

## CONTRACT NR.13/03-4

„02” ianuarie 2019

mun.Chișinău

Prezentul Contract este între:

1. „FLORENI” SRL, denumită în continuare „Vinzător”, în persoana Directorului d-na Bîta-Bubuioac Odisea, care acționează în baza Statutului,

și

2. „SLAVENA LUX” SRL, denumită în continuare „Cumpărător”, în persoana directorului Smirnov Alexandru, care acționează în baza Statutului.

În tot cuprinsul Contractului Vinzătorul și Cumpărătorul vor fi denumite individual „Parte”, iar împreună „Părțile”.

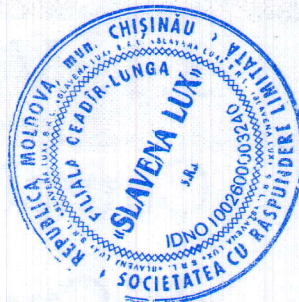
Părțile convin asupra următoarelor:

## I. Obiectul Contractului

1.1. Prin prezentul Contract Vinzătorul se obligă să predea în proprietate Cumpărătorului produse de origine avicolă, denumite în continuare „produse”, iar Cumpărătorul se obligă să le preia și să plătească prețul convenit în conformitate cu condițiile stabilite de prezentul Contract. Produsele vor fi vândute de către Vinzător Cumpărătorului în loturi, asortimentul, prețul și cantitatea lor fiind stabilită de către Cumpărător în comenzile scrise adresate Vinzătorului.

## 2. Comenzile. Livrarea produselor. Moldul de predare-preluare a produselor.

- 2.1. Cumpărătorul se obligă să efectueze anticipat comanda lotului de produse solicitate, cel puțin cu 24 ore până la predare de către Vinzător, dar nu mai târziu de orele 11.00 ale zilei în care se face comanda. În comandă Cumpărătorul va indica data comenzii, asortimentul, cantitatea produselor solicitate, data livrării, persoana de contact, telefon, fax, e-mail. Comanda urmează a fi efectuată prin fax sau poșta electronică. Această comandă are forță juridică și urmează a fi executată de ambele părți.
- 2.2. Fiecare lot de produse va fi predat de către Vinzător și preluat de către Cumpărător în temeiul facturii eliberate de Vinzător, care va fi însoțită de actele prevăzute de normele sanitar-veterinare în vigoare.
- 2.3. Părțile de comun acord au convenit asupra faptului, că Cumpărătorul, prin semnarea și aplicarea ștampilei umede pe factura eliberată de Vinzător (sau după caz, prezentarea de un reprezentant al Cumpărătorului a delegației-formular tipizat M-2), recunoaște preluarea de la Vinzător a lotului de produse solicitat și corespunderea acestui lot întru totul cantității, prețului, asortimentului, calității și stării termice, indicate în factura respectivă, comanda Cumpărătorului, certificatele de calitate și sanitar-veterinar.
- 2.4. Data livrării mărfii se va considera data indicată în factura eliberată de Vinzător Cumpărătorului.
- 2.5. Livrarea produselor se va efectua la locul indicat de Cumpărător în comandă.
- 2.6. Încărcarea și livrarea produselor se efectuează de către Vinzător și din contul acestuia.
- 2.7. Livrarea produselor se va efectua în termen de 24 (douăzeci și patru) de ore lucratoare din momentul primirii comenzii de către Vinzător, în limita stocului disponibil.
- 2.8. Lipsa temporară în stoc/depozit a produselor solicitate de Cumpărător îl exonerează pe Vinzător de răspunderea pentru neexecutarea comenzii, inclusiv și de la achitarea față de Cumpărător a penalităților pentru nelivrarea la timp a produselor și a altor plăți de despăgubire. În acest caz, Vinzătorul va informa Cumpărătorul despre imposibilitatea livrării produselor în termen de 24 ore din momentul primirii comenzii de la Cumpărător.
- 2.9. Riscul pierii fortuite sau deteriorării fortuite a lotului de produse este transferat de la Vinzător la Cumpărător în momentul preluării lotului de produse de către Cumpărător de la Vinzător, acest fapt fiind consimțit și atestat de Cumpărător prin semnarea și aplicarea ștampilei umede pe factura eliberată de Vinzător (sau după caz, prezentarea de către reprezentantul Cumpărătorului a delegației - formular tipizat M-2).
- 2.10. Cumpărătorul se obligă să respecte condițiile și termenele de păstrare a fiecărui lot de produse, în conformitate cu certificatul de calitate al lotului respectiv de produse, care se transmite de către Vinzător și se preia de către Cumpărător odată cu factura. Faptul transmiterii certificatului de calitate și preluării lui de către Cumpărător



va fi atestat prin acceptarea facturii de către acesta.

2.11. Părțile de comun acord au decis că în cazul în care Vînzătorul la livrarea produselor va utiliza lăzi din plastic, acestea vor fi transmise Cumpărătorului în baza facturilor emise de Vînzător.

2.12. Cumpărătorul este obligat să restituie Vînzătorului lăzile, la prima solicitare a acestuia, curate, în starea în care le-a primit, luînd în considerație uzura lor normală. Avînd în vedere că lăzile sunt returnabile, putînd fi utilizate în mod repetat în procesul livrării produselor, durata de aflare a acestora la Cumpărător nu poate fi mai mult decît pînă la următoarea livrare de produse de către Vînzător, cînd Cumpărătorul va fi obligat să le restituie Vînzătorului.

### 3. Prețul. Modalitatea de plată

3.1. Vînzătorul dispune de dreptul exclusiv de a stabili prețul de vînzare a produselor la ziua efectuării comenzii Cumpărătorului și de modificare a acestuia, cu excepția produselor prețul cărora a fost plătit, însă n-au fost preluate de Cumpărător.

3.2. Prețul produselor este stabilit în MDL și va include TVA.

3.3. Prețul produselor va fi indicat în ofetele sau facturile emise de Vînzător.

3.4. Cumpărătorul este obligat să achite prețul produselor primite conform facturilor în termen de 14 (paisprezece) zile calendaristice de la data livrării produselor. Dacă ultima zi a scadenței cade într-o zi nelucrătoare plata se va face pînă la sfîrșitul zilei bancare lucrătoare dinaintea zilei nelucrătoare.

3.5. Dacă Cumpărătorul nu execută obligația de achitare a prețului produselor în termenii stipulați de pct.3.4. al prezentului contract sau valoarea totală a datoriei depășește suma de 1 000 000,00 (un milion) lei, inclusiv TVA, Vînzătorul este în drept să refuze predarea loturilor de produse, comandate ulterior de Cumpărător, pînă la plata efectivă de către Cumpărător a datoriei pentru loturile de produse preluate anterior. În aceste cazuri, Vînzătorul nu este obligat să plătească Cumpărătorului penalitățile, stipulate de pct.4.1. al prezentului contract.

3.6. Valoarea produselor în privința cărora se aplică prevederile pct.3.4. (credit comercial), nu va depăși suma de 1 000 000,00 (un milion) lei, inclusiv TVA. Produsele a căror valoare vor excede creditul comercial se vor achita în avans, în mărime de 100% din prețul de livrare.

### 4. Răspunderea părților

4.1. În cazul predării lotului de produse cu întîrziere, Vînzătorul se obligă să plătească Cumpărătorului o penalitate în mărime de 0,1% din prețul acestui lot de produse pentru fiecare zi de întîrziere.

4.2. În cazul achitării cu întîrziere a prețului lotului de produse preluat, Cumpărătorul se obligă să plătească Vînzătorului o penalitate în mărime de 0,1% din prețul acestui lot de produse pentru fiecare zi de întîrziere.

4.3. Părțile de comun acord au convenit asupra faptului, că penalitatea stipulată de prezentul contract este penalitate punitivă și achitarea ei nu scutesc părțile de executarea obligațiilor, prevăzute de prezentul contract, inclusiv a obligațiilor, pentru încălcarea cărora părțile sunt obligate să plătească penalitate. Achitarea penalității de către o parte nu lipsește cealaltă parte de dreptul de a cere de la partea vinovată repararea prejudiciului peste penalitate.

4.4. Cumpărătorul se obligă să informeze în scris Vînzătorul, în termen de 48 ore din momentul aflării, că împotriva sa a fost introdusă o cerere de intentare a procedurii de insolabilitate. Omissiona de înștiințare atrage răspunderea reprezentantului legal al Cumpărătorului, care va răspunde în calitate de fidejutor. Totodată, în cazul intentării procedurii de insolabilitate împotriva Cumpărătorului, Vînzătorul va fi în drept să decidă, individual, asupra livrării produselor cu plata la termen sau numai după achitarea acesteia în avans.

4.5. În cazul nerestituirii sau deteriorării lăzilor de către Cumpărător, ca urmare a primirii acestora de la Vînzător în conformitate cu pct.2.11. și 2.12. ale prezentului Contract, Cumpărătorul va compensa Vînzătorului costul pentru fiecare ladă nerestituită sau deteriorată ce constituie 100,00 (una sută) lei, fără TVA. În acest caz, Vînzătorul va expedia Cumpărătorului, în termen de 3 (trei) zile de la data nerecepționării sau recepționării lăzilor deteriorate o somație scrisă. Cumpărătorul va fi obligat să achite costul lăzilor nerestituite sau restituite în stare deteriorată în termen de trei zile din momentul recepționării somației.

### 5. Forța majoră

5.1. Neexecutarea obligațiilor stipulate de prezentul contract nu poate fi imputată părților, în cazul în care se datorează unei forțe majore, dacă survenirea sau efectele acesteia nu au putut fi cunoscute de către parte în momentul încheierii contractului ori dacă părțile nu au putut împiedica sau înlătura survenirea forței majore ori a consecințelor

*[Signature]*

*[Signature]*



*[Signature]*

ei.

5.2. Forța majoră poate fi invocată numai în perioada în care aceasta are efect asupra executării obligațiilor stipulate de prezentul contract.

5.3. Dacă o parte nu poate executa obligațiile contractuale din cauza unei forțe majore, ea trebuie să notifice cealaltă parte despre aceste circumstanțe și efectele lor asupra executării. Notificarea trebuie făcută în scris într-un termen ce nu va depăși 5 (cinci zile) din momentul survenirii forței majore.

5.4. Dacă o parte, care nu poate executa obligațiile contractuale din cauza unei forțe majore nu a notificat cealaltă parte despre forța majoră în termenul indicat în pct. 5.3. al prezentului contract, această parte nu va putea invoca forța majoră și va răspunde pentru prejudiciul cauzat celeilalte părți prin neexecutare.

#### 6. Litigii

6.1. Toate litigiile apărute în legătură cu executarea prezentului contract vor fi soluționate între părți pe cale amiabilă.

6.2. Fiecare parte se obligă să se informeze în scris cealaltă parte despre orice litigiu apărut, reclamația fiind expediată printr-o scrisoare recomandată cu aviz de recepție.

6.3. Partea, care a primit reclamația de la cealaltă parte, se obligă să răspundă în scris la această reclamație în termen de cinci zile lucrătoare din momentul primirii reclamației, răspunsul fiind expediat printr-o scrisoare recomandată cu aviz de recepție.

6.4. Părțile se obligă să nu înainteze acțiuni în instanța de judecată în vederea soluționării litigiilor survenite înainte de executarea obligațiilor și curgerea termenilor, stipulați de pct. 6.2., 6.3. din prezentul contract.

6.5. Dacă părțile nu vor ajunge la un consens sau nu vor fi satisfăcute de răspunsul primit la reclamație, aceste litigii vor fi transmise pentru soluționare instanței de judecată competente din Republica Moldova de la sediul Vânzătorului.

#### 7. Dispoziții speciale

7.1. La executarea prezentului Contract, relațiile între Vânzător și Cumpărător sunt supuse prevederilor Legii nr. 171-XIII din 06.07.1994 „Cu privire la secretul comercial”. Părțile poartă răspundere, conform legislației în vigoare, pentru încălcarea prevederilor Legii menționate.

7.2. Părțile convin că, lunar, vor efectua inventarierea stocurilor de lăzi, prin compararea soldurilor scriptice din contabilitate cu stocul factual al acestora, precum și inventarierea creanțelor și datoriilor, prin întocmirea actelor de verificare a decontărilor reciproce sau extraselor de cont.

7.3. În cazul în care în rezultatul efectuării inventariierilor se va constata lipsă de lăzi, cantitatea lipsă a acestora urmează a fi compensată de către Cumpărător Vânzătorului conform pct. 4.5. al prezentului Contract.

7.4. În cazul refuzului Cumpărătorului de a participa la efectuarea inventariierilor, în conformitate cu prevederile pct. 7.2. al prezentului Contract, temei pentru determinarea stocurilor de lăzi transmise Cumpărătorului și a cantității lipsă a acestora, vor fi rezultatele inventariierilor Vânzătorului.

7.5. În cazul neconfirmării de către Cumpărător a creanțelor și/sau datoriilor, în termen de 5 (cinci) zile din momentul primirii de la Vânzător a actelor de verificare a decontărilor reciproce sau extraselor de cont, precum și în cazul nerecunoașterii totale sau parțiale a sumelor fără anexarea unei note explicative care să cuprindă obiecțiile Cumpărătorului, temei pentru determinarea soldurilor efective ale creanțelor și datoriilor, vor fi actele de verificare a decontărilor reciproce sau extrasele de cont întocmite unilateral de către Vânzător.

#### 8. Dispoziții finale

8.1. Prezentul Contract a fost încheiat în limba română în două exemplare identice, câte unul pentru fiecare parte.

8.2. Orice modificare a prezentului Contract va avea forță juridică și va constitui parte integrantă a Contractului numai în cazul, în care va fi întocmită în scris, va fi semnată de ambele părți, și va fi confirmată prin aplicarea ștampilelor umede al ambelor părți.

*[Signature]*

*[Signature]*



*[Signature]*

- 8.3. Presentul contract intră în vigoare de la data semnării lui de către ambele părți, fiind încheiat pe termen de 1 (unu) ani. Dacă pînă la expirarea termenului prezentului contract niciuna dintre părți nu înștiințează în scris, timp de 30 zile, despre intenția de reziliere a prezentului Contract, Contractul se consideră prelungit de drept pentru anul calendaristic următor.
- 8.4. Presentul Contract poate fi reziliat de fiecare parte, printr-o declarație scrisă celeilalte părți cu 30 (treizeci) zile pînă la data rezilierii. Această declarație urmează a fi expediată printr-o scrisoare recomandată cu aviz de recepție. După expirarea a 30 (treizeci) de zile din momentul recepționării declarației de reziliere a contractului, prezentul Contract pierde forța juridică și părțile sunt exonerate de obligația executării condițiilor contractuale, cu excepția obligațiilor asumate de părți pînă în momentul operării rezilierii.
- 8.5. Părțile nu sunt în drept să cesezeze terțelor persoane drepturile și obligațiile lor ce decurg din prezentul Contract, fără consimțămîntul prealabil în scris al celeilalte părți.
- 8.6. Toată corespondența dintre părți, rezultată din executarea prezentului Contract, va fi expediată la adresele indicate la pct.9 al acestui Contract.
- 8.7. Toate documentele de evidență contabilă, rezultate din executarea prezentului Contract, vor fi completate în conformitate cu datele contabile și de identificare ale părților.
- 8.8. Părțile se obligă să informeze reciproc în cel mai scurt termen, despre schimbarea adreselor și/sau datelor bancare și/sau de identificare, printr-o notificare în scris, expediată printr-o scrisoare recomandată cu aviz de recepție.
- 8.9. Partea care nu a notificat cealaltă parte despre schimbarea adresei și/sau datelor bancare și/sau datelor de identificare, nu va putea invoca nerecepționarea de la cealaltă parte a unei scrisori, notificări sau document de evidență contabilă, sau recepționarea acestor acte, care vor cuprinde date bancare și/sau de identificare, ce nu mai aparțin acestei părți.
- 8.10. Părțile declară, că prezentul Contract este manifestarea lor a voinței îndreptate spre nașterea drepturilor și obligațiilor civile, că consimțămîntul lor nu este viciat, că ele conștientizează acțiunile sale și pot dirija cu ele.
- 8.11. Părțile declară, că prezentul Contract nu este încheiat din cauza unui concurs de împrejurări grele sau în urma constrîngerii prin violență fizică sau psihică.
- 8.12. Reprezentantii părților declară, că ei posedă limba română și înțeleg conținutul acestui contract și că ei dispun de toate împuternicirile, stipulate de legislația Republicii Moldova și de documentele de constituire și/sau statutare ale părților, necesare pentru a încheia și executa prezentul Contract.
- 8.13. Părțile declară și garantează, că ele vor executa obligațiile stipulate de prezentul Contract în modul corespunzător, cu bună credință, la locul și în momentul stabilit.

9. Adresele și rechizitele părților

VÎNZĂTOR

SRL FLORENI  
 IDNO: 1002601002055 / Cod TVA: 7800090  
 r-ul Anenii Noi, s. Floreni MD-6521,  
 B.C. „Victoriabank” S.A., filiala 3  
 IBAN: MD68VI00000225160359 6MDL  
 c/b: VICBMD2X416

Bîta-Bubuloc Odiseea



CUMPĂRĂTOR

SRL SLAVENA LUX  
 mun. Chișinău, str. Valea Bîcului 1/1  
 C/F: 1002600003240; TVA: 0303837  
 IBAN: MD33VI225100000283151MDL  
 BC „VICTORIABANK” SA, fil.nr.3  
 c/b: BICBMD2X416

Smirnov Alexandru



Handwritten signature of the buyer.